

QUAND ON AGIT POUR

LE COMMERCE ÉQUITABLE

PROGRAMME

#Green
Metz

INSPIRE
METZ

METZ
CAPITALE
DE L'ÉCOLOGIE
URBaine



ON AGIT
AUSSI POUR

LE CLIMAT !

www.mouvement-equitable.org

EN PARTENARIAT AVEC



Ce projet est co-financé
par l'Union Européenne

UNE INITIATIVE DE



LA QUINZAINE DU
COMMERCE ÉQUITABLE



Allo Mairie

0 800 891 891

Service & appel
gratuits

11 - 26 MAI 2019



METZ, Territoire de commerce équitable depuis 2012

Dans le cadre de sa labellisation Territoire de commerce équitable, la Ville de Metz s'engage en faveur du commerce équitable, par ses achats publics et par ses actions de soutien et de sensibilisation des acteurs et des citoyens du territoire. Lors du renouvellement de son titre fin 2018, la Ville a reçu la mention d'excellence pour son engagement remarquable en faveur du commerce équitable et la qualité de sa candidature sur tous les critères du label. Elle s'est également vu décerner le prix du jury pour sa démarche exemplaire de sensibilisation des entreprises et organisations du territoire.

| | |
|---|-------|
| Programme Quinzaine du commerce équitable | p.4/5 |
| Quinzaine du commerce équitable à l'AGORA | p.6/7 |
| Expositions vitrines éphémères | p.8 |
| Éveillez vos papilles au commerce équitable | p.9 |
| Parce que le commerce équitable n'a pas de frontières | p.10 |
| Les événements à venir | p.11 |

Pendant deux semaines, Artisans du monde, la Ville de Metz et ses partenaires vous proposent de nombreuses rencontres et animations pour découvrir les engagements messins en termes de commerce équitable !

PROGRAMME / Quinzaine du commerce équitable 2019

Vendredi 10 mai
de 19 h à 21 h

PRODUCTEURS DE CAFÉ AU PéROU : ÉCHANGES

Salon de Guise de l'hôtel de ville - Place d'Armes
Metz centre

Entrée libre

Cette année, le commerce équitable s'engage dans la lutte contre le changement climatique. En complément de cette thématique générale, la Quinzaine du commerce équitable se concentrera également sur la filière du café en s'appuyant sur l'étude : « Café : la success story qui cache la crise » menée par le Bureau d'analyse sociétale pour une information citoyenne (BASIC) pour Commerce équitable France, Max Havelaar France et le collectif « Repenser les filières ». Boisson omniprésente dans nos sociétés, le café a connu un essor sans précédent ces dernières années. Cette success story bénéficie-t-elle à toute la chaîne, du producteur au distributeur ? Venez à la rencontre de Jimmy Larico, directeur de l'organisation CECOVASA au Pérou pour échanger sur le fonctionnement de cette coopérative de producteurs de café équitable et biologique, partenaire d'Artisans du monde Metz.

Samedi 11 mai
de 9 h à 14 h

GRAND MARCHÉ ÉQUITABLE ET SOLIDAIRE

Cour Saint-Etienne
11 place Jean-Paul II
Metz centre

Entrée libre
Tout public

En présence de partenaires associatifs et de producteurs locaux, Artisans du monde vous propose une matinée responsable et gourmande.

Au programme :

- Rencontre Jimmy Larico, directeur de l'organisation CECOVASA (café du Pérou).
- Dégustation de préparations à base de produits locaux et du commerce équitable.
- Animations autour de la thématique « Commerce équitable et changements climatiques ».

Mardi 14 mai
à 18 h

AFTERWORK LUDIQUE AUTOUR DU CAFÉ ÉQUITABLE

Café littéraire M'Tiss
16 rue de la Fontaine
Metz centre

Entrée libre

Au programme de cet afterwork interactif, la présentation de bandes-dessinées disponibles au centre de documentation d'Artisans du monde, le jeu des gobelets et de l'entonnoir, sans oublier la dégustation de cafés équitables de divers pays et producteurs.

Samedi 18 mai
de 10 h à 18 h

ÉNERGIE EN FÊTE

Place Saint-Louis - Metz centre

Entrée libre - Tout public

L'Agence Locale de l'Énergie et du Climat (ALEC) du Pays Messin conseille et accompagne au quotidien les particuliers qui souhaitent adopter des comportements éco-responsables et améliorer la performance énergétique de leur logement.

Dans nos pays, la réduction de nos consommations énergétiques est un enjeu majeur pour l'avenir de notre planète. À l'inverse pour les populations les plus démunies, l'accès aux énergies renouvelables est essentiel pour améliorer leurs conditions de vie en faisant de l'accès à l'énergie un levier de développement humain et économique.

En collaboration avec de nombreux partenaires, l'ALEC du Pays Messin vous invite à passer un moment agréable en famille ou entre amis autour du thème de l'énergie.

Au programme : animations, démonstrations de professionnels, stands d'informations, jeux pour enfants...

Avec : ALEC du Pays messin, AMPER, ANAH, Artisans du monde, association Invocat, association LER, Électriciens sans frontières, GRDF, La Banque alimentaire, Les Petits débrouillards, Mil'Ecole, société CHL Est, Solidarité Pissila, UEM, Ville de Metz, Zazam, GESCOD (Grand Est solidarité et coopération pour le développement, Metz Métropole



Énergie en fête

18 MAI 2019

ANIMATIONS
JEUX POUR ENFANTS
INFORMATIONS/CONSEILS

PLACE SAINT LOUIS - METZ
DE 10H A 18H - ENTREE GRATUITE

ALEC du Pays messin INFO-ÉNERGIE GRDF Grand Est climaxion metz GESCOD GDF

Quinzaine du commerce équitable à **l'AGORA**

4, rue Théodore de Gargan
Metz Nord
agora.metz.fr

Samedi 18 mai

de 10 h à 12 h

ATELIER CUISINE

Tout public à partir
de 4 ans.
Gratuit sur réservation
au 03 87 55 83 00

De la fève au gâteau, venez
découvrir la mascotte
du commerce équitable :
le chocolat ! Sous bien
des formes, nous allons
apprendre à le cuisiner car
un gâteau au chocolat c'est
bon mais quand il est issu
du commerce équitable
c'est encore mieux !

En partenariat avec
l'association CPN
Coquelicots et Artisans du
monde.

de 14 h à 16 h

DÉGUSTATION ET DÉCOUVERTE DE PRODUITS DU COMMERCE ÉQUITABLE

Entrée libre
Tout public

Venez à la rencontre
d'Artisans du monde.
Au programme,
dégustations et ateliers
autour du commerce
équitable.



Samedi 25 mai

de 10 h à 13 h

L'AGORA FAIT SON MARCHÉ !

Entrée libre

Lorsque l'on évoque le commerce équitable, on pense souvent aux producteurs des pays du Sud, mais depuis quelques années le commerce équitable Nord-Nord ou local, se structure en France. Tous deux tentent de faire vivre une agriculture familiale soucieuse de produire une alimentation de meilleure qualité, tout en respectant l'environnement. Alors n'hésitez pas une seconde et venez à la rencontre de producteurs et d'artisans locaux.

de 10 h à 12 h

DISCO SMOOTHIE

Entrée libre
Tout public

Préparons ensemble des smoothies à partir de fruits rebutés ou invendus dans une ambiance musicale et festive. Les smoothies ainsi confectionnés seront ensuite redistribués pendant l'auberge espagnole.

de 12 h à 14 h

AUBERGE ESPAGNOLE

Gratuit - Ouvert à tous

Auberge espagnole [nf] : repas festif qui consiste à manger ce que chaque convive à apporter. Thème « Le fait maison » alors venez nombreux et festoyons tous ensemble autour d'un bon repas.

de 15 h à 16 h

ATELIER « OSE BIEN MANGER »

Public adulte
Gratuit sur réservation
au 03 87 55 83 00

Comment lier lâcher prise, écoute de son corps et prise de conscience alimentaire ? Fabienne Nitelet, coach vocal, spécialisée en développement personnel, et Christophe Dittel, professeur de théâtre engagé dans l'alimentation durable, proposent un atelier d'éveil des consciences alimentaires. Commerce équitable, produits locaux, circuits-courts, produits bio, autant de thématiques abordées.

EXPOSITIONS

Vitrines éphémères

Du 9 au 19 mai

« UNE SEULE PLANÈTE » *

Péristyle de l'hôtel
de ville - Place d'Armes

Une exposition conçue
pour sensibiliser et
mobiliser les publics sur
les enjeux d'une gestion
durable et équitable des
ressources naturelles.

Du 13 au 26 mai

« AUTRES ÉCHANGES,
AUTRE MONDE » *

Agora
4 rue Théodore de Gargan
Metz Nord

Une exposition pour
transmettre une
information claire et
précise sur le commerce
équitable en accrochant
les regards et les esprits.

Du 11 mai au 2 juin

LE COMMERCE ÉQUITABLE
S'EXPOSE DURANT LA
QUINZAINE

Vitrine éphémère Agence
Inspire Metz - Office de
tourisme - Place d'Armes
JF Blondel Metz centre.

Une sélection de produits
artisanaux et alimentaires
labellisés « commerce
équitable » au sein de sa
boutique.

Du 11 au 26 mai

VITRINE ÉPHÉMÈRE

Librairie Hisler-Even
1 rue Ambroise Thomas
Metz centre

La librairie Hisler-Even
présentera des ouvrages,
des créations artisanales
ainsi que des produits
alimentaires dans le cadre
d'une vitrine éphémère.

* Expositions prêtées par le centre de
documentation Ritimo - Artisans du monde
Cour Saint-Étienne, 11 place Jean-Paul II
Metz centre



ÉVEILLEZ VOS PAPILLES

au commerce équitable

23 commerçants proposeront sur leurs cartes ou sur leurs étals des produits équitables durant toute la quinzaine, et pour certains toute l'année.

Restaurants

Café Fauve
7 rue Jean-Louis Etienne
Écoparc Nord
Norroy-le-Veneur

Chez Valentine
12 rue de la Fontaine
Metz

El Théâtris
2 place de la Comédie
Metz

Hesperius
6 rue du Faisan
Metz

L'assiette du marché
Chez Mauricette
Marché couvert
Metz

La Brasserie
Christophe Dufossé
5 avenue Ney
Metz

La Fleure de Ly
5 rue des Piques
Metz

La Table (anciennement
Le Magasin aux Vivres)
5 avenue Ney
Metz

Le Bistro de G
9 rue du Faisan
Metz

Le Carré
1 rue des Jardins
Metz

Le Jardin des Chefs
33 quai Félix Maréchal
Metz

Les petites cocottes
31 place des Charrons
Metz

Le p'tit frontalier
3 rue des Parmentiers
Metz

L'Imaginarium
2 rue de Paris
Metz

Verdura
27 En Chaplerue
Metz

Quintessence
1 rue de Paris
Metz

Sweet & Green
12 place Saint-Jacques
Metz

Cafés

Garden Tea Shop
66 en Fournirue
Metz

La Lune
1 place Jean-Paul II
Metz

Boulangerie-Pâtisserie

L'Écrin impérial
51, avenue de Nancy
Metz

Épicerie fine

L'Épicerie
Christophe Dufossé
Marly

Hôtel

Grand Hôtel de Metz
3 rue des Clercs
Metz

Traiteur

François Traiteur
12 rue de la Tête d'Or
Metz

Parce que le commerce équitable n'a pas de frontières



LE SAVIEZ-VOUS ?

Chaque année depuis 2012, la Ville propose 5 produits issus du commerce équitable au menu des cantines scolaires durant toute la quinzaine afin de sensibiliser les enfants au commerce équitable et à une alimentation responsable. En 2019, la cantine des services techniques, située rue Teilhard de Chardin, se joint à la restauration scolaire pour proposer des repas avec des produits équitables et bio (riz, chocolat, quinoa, sucre, pâte à tartiner...).

Vendredi 17 mai

De 17h à 20h

MARCHÉ BIO, LOCAL ET SOLIDAIRE

Pont-à-Mousson
Place Saint-Antoine

Avec la participation
d'Artisans du monde Nancy et
du Colecosol (informations,
dégustations et vente).

Vendredi 17 & samedi 18 mai

De 10h à 18h

PRÉSENTATION DES COLLECTIONS ÉTÉ 2019 ET DÉSTOCKAGE DES COLLECTIONS 2018

Boutique textile équitable
Vêt'Ethic
33, rue Saint-Michel
Nancy

Avec la participation
d'Artisans du monde Nancy
et de la coopérative Mirabio
(informations, dégustations et
vente de produits alimentaires
bio et équitables).

LES ÉVÉNEMENTS

à venir

Semaine européenne du développement durable à Metz
du 30 mai au 9 juin

Fête de l'écologie au Cloître des Récollets
le samedi 21 septembre de 10h à 18h

Festival de films documentaires ALIMENTERRE
du 15 octobre au 30 novembre dans toute la Lorraine

Le Marché du monde solidaire
les 16 et 17 novembre à l'hôtel du département à Nancy

Festival International du film de la transition écologique
du 20 au 24 novembre au Klub à Metz

Expo-vente d'Artisans du monde
à Saint-Pierre-aux-Nonnains à Metz
les 29 et 30 novembre de 10 h à 19 h et le 1^{er} décembre de 10 h à 18 h

#Green Metz

METZ
CAPITALE
DE L'ÉCOLOGIE
URBaine



Informations pratiques

- Accès Agora : Mettis A, station René Cassin
- Pour le centre ville, retrouvez l'ensemble des transports en commun sur [lemet.fr](#)
- L'ensemble des animations sont accessibles au PMR.

Allo Mairie

0 800 891 891 Service & appel gratuits

Metz **CC**
AS metz


**Artisans
du Monde**
Pour un commerce équitable

[metz.fr](#)

LA QUINZAINE DU
COMMERCE ÉQUITABLE